



## Deux garçons affamés Authors: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

**Illustrator:** Bronwen Heath **Translator:** Cyrille Largillier



Ben et Thabo sont deux garçons affamés.



Mamie fait dix petits gâteaux. Elle les met sur une assiette.



Ben prend un gâteau. Thabo prend deux gâteaux.



Ben prend quatre gâteaux. Thabo prend deux gâteaux.





Combien de gâteaux Ben a-t-il mangé ? Combien de gâteaux Thabo a-t-il mangé ? Combien de gâteaux reste-t-il à Mamie ?









This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

## **Story Attribution:**

This story: Deux garçons affamés is translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Two Hungry Boys</u>', by <u>Clare Verbeek</u>, <u>Thembani Dladla</u>, <u>Zanele Buthelezi</u>. © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## Illustration Attributions:

Cover page: Two boys standing together, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Two boys one behind the other, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A woman with a tray of cupcakes, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Two boys taking cupcakes from a plate, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Two boys sitting down to eat cupcakes, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Lots of cupcakes, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Lots of cupcakes, by Bronwen Heath © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## **Deux garçons affamés** (French)

Deux garçons affamés. Et dix petits gâteaux. Miam, miam, miam!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!